

# LANGUAGE AND CULTURE

## Bulletin of Institute for Language Education

---

### No. 36 CONTENTS

Brief personal history and achievements of Prof. KONO Shin	
Brief personal history and achievements of Prof. HASATANI Machiko	
My Memories of That Time	
—Days in the Institute for Language Education, Aichi University .....	KONO Shin 1
A Japanese Language Teacher's Memoir at Aichi University .....	HASATANI Machiko 5
Articles	
A Study of <i>The Fox</i> : D. H. Lawrence's Idea of Duality .....	YAMADA Akiko 11
Über den konditionalen Imperativ im Deutschen .....	SUZUKI Yasushi 29
Ernst von Wildenbruchs Hohenzollerndramen .....	KAWAI Mayumi 45
Hiroshima mon amour, <i>histoire construite entre le fictionnel et l'autofictionnel</i> .....	SEKI Mirei 61
Images of Foreigners in the Enlightenment .....	SUZUKI Tamako 73
On the Chinese Kinship Communication (2)	
—Talk about China Communication Culture (3) — .....	ZHANG Xiaoping 91
What Japanese Language Expressions Reveal	
about the Viewing Arrangements Preferred by the Community:	
Zero-form and Traditional Byobu (a Folding Screen) in Edo Period .....	YAMAMOTO Masako 113
Is Conflict Resolution Content Beneficial and	
Appropriate for Use in University Level ESL Courses? .....	Michael C. BOYCE 131
L'expression orale en FLE : propositions didactiques pour les étudiants japonais .....	Olivero REGIS 149
Application of Interviews as Realia to Teaching and Learning Chinese .....	SHIOYAMA Masazumi 169
Research Notes	
Classroom Activities Which Make English Classes Lively 5 .....	ISONO Toru 187
Beyond the Classroom: Creating Condensed Culture Shock and	
Culture Learning Experiences Through Experiential Learning and Service-Learning .....	Jon DUJMOVICH 197
Change Through Reflection: A Qualitative Analysis of Student Reflections	
on the Classroom Experience .....	SAKURAI Yoko 213
Translations	
Elke Schwedt. <i>Volkskunst und Kunstgewerbe. Überlegungen zu einer Neuorientierung der Volkskunstforschung (2)</i> .....	KONO Shin 225
A Brief Commentary on Christian Doctrine by Fr. Alfonso Vagnoni, S. J. (19)	
The Ten Commandments (XVI) .....	KUZUYA Noboru 274 (1)

---

2017  
INSTITUTE FOR LANGUAGE EDUCATION

AICHI UNIVERSITY

Nagoya, Japan